8

ISIGIDIMI SAMAXOSA, NOVEMBER 1, 1879.

U. J. WOODLAND.

E-CRADOCK.

U

FUNA izibonda zo-Mtati ezi 10000 Ifeleni  
zo-Mdakane i-Buck Beam ze Gqwanxi ne

zo-Mzane, i-Nafu ezingekabolwa, i-Tangi ne  
Cross Pices, i-Break-bar, i-Disselboom, i-La-  
ngva, i-Planka zoMkoba, i-Quartering ne Beam.  
Ufuna nmbona namazimba ngemali nokuba  
ngokwanana.

Uhlala enenkabi nemazi zenkomo, namahashe  
namahashekazi.

Ngamaxesha onke ungafumana inzuzo ngo-  
kurweba ku

J. WOODLAND.

I-COLPORTEUR.

KUFUNWA um-Kristu ontsundu oqondi-  
leyo, ukuba amane ukuhamba etengisa

amapetshana nencwadana ezishicilelweyo, zi-  
teta ngezwi lika Tixo. Umntu onjalo, ku-  
tiwa yi Colporteur. Umsebenzi wake uya  
kuba ngowokuba amane ehambahamba ku-  
mandla asukuba eyalelwe wona, atengise ku-  
bo bonke abantu, i-Bible, nezinye incwadi  
zelizwi, nembali. Maze lonke ixesha lake  
alicitele kulomsebenzi, makasazi kanjako isi  
Xosa nesi Bulu. Akukukangelwa blelo, no-  
kuba ngowalipina ulungile, nokuba ngowa-

yipina indawo. Abafunayo mababekise ku Rev. Dr. Stewart wase Lovedale, bafake nencwadi exela ngesimilo sabo. Botike bona beve ngo Dr. Stewart nemali aboyifumana ngalomsebenzi.

IMIHLABA ETENGISAYO E-MONTI.

N

GOMMISELO womteto No. 14 we 1878  
kuya ziswa ukuba ngomhla 5 ka Nov.,

pambi kwe ofisi yemantyi, kuya kutengiswa  
imihlaba etile. Lemihlaba ngaminye, iya ku-  
tengiswa ngokwase markeni, kuxelwe inani  
afanele ukurafa ngalo umtengi, ati ke odlule  
abanye , ulunge naye lomhlaba, kususela kulo  
mini yentengiso. Irafu yomnyaka wokuqala,  
uya kuyirola kwaoko, ize eyeminyaka emibini  
elandelayo amelwe ngumntu kuyo, okunye ke  
umtengi arole irafu yeminyaka emibini angabi  
samelwa bani. Indleko zokucanda nokumisa  
ibakana ziya kuhlaulwa ngemini yentengo,  
zize ezesiqiniselo, zihlaulwe ekusifumaneni  
komntu. Abatengi banga bangeza, sebenayo  
imali yekurafela umnyaka wokuqala, neyoku-  
batala indleko zokucanda, nezebakana.

Isiqiniselo sofunyanwa ngumntu, akuzirola  
imali ezifunekayo (ezinje ngerafu yomnyaka  
wokuqala). Ofuna ukupuma ekurafeni worola  
nokuba kuninina, irafu yeminyaka emashumi  
mabini—ukuba uyatanda, ayirole mini nye  
yonke, mhlaumbi ke ayenze amaqela amane.

Ukuma kwalo mihlaba (yomitatu) angaku-  
bona otandayo kwi ofisi yomcandi e-Kapa, na-  
kwi ofisi ye Mantyi e-Monti nase Qonce.

JOHN LAING,  
Umpatiswa Mihlaba ye Nkosazana.

IYEZA LIKA SHAW LOXAXAZO.

A

KUKO mntu ubefanele ukuhlala engenabo-  
tile yalo kwakufupi ukwenzela into ezi-

ngamqubulayo. Bonke abahambi bebefanele  
ukulipata. Ungake uye kwele Diamond noku-  
ba kukwele Golide ungalipete. Litengiswa  
kuyo yonke imizi emikulu yalamacala angane-  
no nase Orange Free State. *Izandla,* zalo ngu  
R. Stocks no J. Temlett, e-Dikeni.

J. SHAW.

Fort Beaufort.

ISINQINISO ESITSHA.

Fort White, February 17, 1877.

Ku Mr. J. Shaw, Fort Beaufort,—

Nkosi etandekayo.—Umntu otile wandiyalela ukuze ndike ndilinge iyeza lako loxaxazo mhla ndandipetwe kakubi sisisu. Landinceda kwakamsinyane kakulu ndaza ndagqiba kw e lokuba ndiya kuka ndililinge kwinkwenkwana yam ebingazange ipile soloko yazalwayo. Noko amagqira ndibe ndihamba kuwo ubesuke umntwana ancedeke intsuku ezimbini nokuba zintatu. Ndilinge elako iyeza. Ndite ndakumnika okwesibini ndabon’ ukuba uyancedeka. Ite ipela ibotile waba selepilile kwakanye umntwana. Ngoku sekupele inyanga ezilishumi elinesibini noko asikazanga simbuyele isifo. Ndingakankanya ukuba nabanye abamelwana bam endite ndabayalela eliyeza. lako balilinga kwababo abantwana, nabo bancedekile. Akuko namnye ongati elazi umsebenzi walo ahlale ngapandle kwalo endlwini yake. Mna andike ndihlale ndingenalo.

Ndingowako ongu

J. THOMAS.

THE "SURE CURE" OR

"UPILISO OLUQINISEKILEYO,”

IYEZA ELENZIWA NGEMITANA YASE AFRICA ; LELOKUPILISA EKULUNYWENI ZINYOKA NAZIZINAMBUZANE NENTLOBONTLOBO ZEZINTO EZIRULUBAYO.

Ukupatwa kwalo:—Kuqali sela amatontsi 2) uwagalele emanzini abandayo, uze uligalele nalo enxebeni; emva kwexeshana elincinane, liqapule inxeba ulicudise kakulu ubuye ugalele iyeza.

L

ENZIWA kupela ngu Jesse Shaw, e-Fort Beau-  
fort, litengiswa zizandla zake ezazisiweyo kupela.

N. B.— Lumkela ukutenga afaniswe nalo! Eliyeza  
selineminyaka litengiswa ezindaweni, kodwa belinga-  
zanga laziswa. Ungabowatemba amalana incinane I

INANI LALO:—7s. 6d. NE 10s. 6d. NGEBOTILE.

IZINQINISO EZIVUMELANA NOLGNA LUPILISO  
“OLUQTNISEKILEYO” LUKA JESSE SHAW, LO-

KULUNYWA ZINYOKA, NEZINYE IZINTO.

E-Fobt Beaufort kuko ontsundu obelunywe yie  
nyoka elunyaweni wadumba kunene, kanti noko  
uyakupila kwangalo mini lisagalelwe kwakanye  
eliyeza “ *Likupilisa Kuqinisekileyo."*

U- Mr. S. J. Radenmeyeb, obala e-Clith Roe  
kufupi nase Rouxville, e-Orange Free State uti:  
“ Zinkosi zam, asikuko nokuba kuluvuyo kum ukuba  
nokuninqinela ngoncedo Iweyeza lako *‘ Elikupilisa  
Kuqinisekileyo.'* Sekukafuti ndilisebenzisa mna  
nabamelwane bam. Ibotile selipantse ukupela. Ke  
akuko xesha like alanceda. Likufanele ukubizwa  
ngokuti *Lelikupilisa Kuqinisekileyo.*

Abatengisi balo ngu J. Shaw, E-Fort Beaufort,  
nase Nxukwebe, nase Mpofu, nase Mxelo; no R.  
Stocks, no J. B. Temlett, base Dikeni; U-Whitcher  
no Dyer, kwa Qoboqobo nase Qonce; U-Hedding,  
E-Butterworth, pesheya kwe Nciba.

Jesse Shaw.

Fort Beaufort, December 14,1875.

INTLOBO ZAMAYEZA ADUME KUNENE  
KA

JESSE SHAW.

ENZIWE NGEMICIZA YASENDLE YALOMHLABA WASE

South Aebica.

Lama Yeza atenjiwe ngokukulu ngumniniwo nangabo bawalingileyo ngokuwaselela izifo enzelwe ukunyanga zona. Azipilisa ezozifo ngokufezekileyo noku msinya; asebenza ngoku yolileyo embilini womntu ofayo, kuba exutywe nento ezingenzakalisiyo, nezi ngena ntshabalaliso ngapakati, ezifunyanwa kupela kwi miciza nemifuno yalo mhlaba, eyona yazekayo usebenzo lwayo ebuyezeni bayo; labe kanjako inani elibizwayo ekutengweni kwawo lili ncinane. The “ Sube Cube”—*Elikupilisa kuqinisekileyo—*

Iyeza elikupilisa kuqinisekileyo ekulunyweni zinyoka, nazo zonke izi nambuzane ezino buhlungu.

“ Specific ”—*Elona yeza—*Iyeza elikupilisa kuqinisekileyo ekuxaxazeni igazi, nenkoliso yentlobo zezifo zezisu.

“ Africanum ” — *Elamazinyo—* Iyeza elikupilisa

kuqinisekileyo kwi ntutumbo yamazinyo.

“ Herbal Tincture ”—*Incindi yemifuno—*Iyeza elikupilisakuqinisekileyo kwi ntutumbo yamatambo obuso, nendlebe, nentloko.

“ Eye Lotion ” — *Ukamelo Lwamehlo —* Iyeza elikupilisa kuqinisekileyo ekukameleni amehlo abuhlungu.

“ Herbal Alkaline Apeeient.”—*Incindi yoxaxaziso—*Iyeza elikupilisa kuqinisekileyo ekuqunjelweni kwesisu, ukuswel’ ilindle, nentswelakuk'anuka ukudla, icesini, nezinye izifo zolohlobo.

“Embrocation” — *Elokutoba —*Lingamafuta emifuno yasendle okutanjiswa kwindawo eziqaqamba amatambo, nokuti nqi kwamalungu, ukudumba nezinye izenzakalo.

“Soother” — U*mdambisi —*Lingamafuta emifuno yasendle okutanjiswa kwindawo ezitshe ngumlilo namadyungudyungu abangwe kutsha ngamanzi abilayo.

“ Confection of Rhubarb.”—*Elentsana —* Iyeza lokupilisa izifo zonke zentsana.

“ Anti Spasmodic ” — *Ele Hlaba —* Iyeza lokupilisa ukubodla isab'ongo, nelehlaba.

“ Indian Tonic ” — *Elokomeleza —* Iyeza lokunika amandla kotyafileyo, nokulungisa umbilini.

“ Magic Healer ” — *Elikupilisa kubu bugp'i —* Amafuta apilisa ngoku msinya amanxeba, nezi londa.

“Emolientum” — *Elokutambisa—*Amafuta apilisa amaq'abanga, nawo onke amaqakuva akoyo emzimbeni.

‘Powder”— *Eligutyiweyo—* Lixutywa ne “Lona Yeza,” kosukuba exaxaza igazi, nolunywa sisisu. “ Syrup of Herbs ” — *Incindi yemifuno —* Iyeza elipilisa ukukohlela

“ Winter Soap ” — *Isepa yofaduko —* Iyeza eli­pilisa intlobo zonke zokujaduka komkulu no mncinane.

Zonke ibotile agalelwe kuzo lama yeza, kubalwe incwadi ezalata ngokucacileyo indlela zokuwasebenzisa, ayakuti ukuba lowo uwaselayo wenze kanye njengoko kuxeliweyo kwezo zalatiso, akuzuze ngoku fezekileyo ukupila azonda kona. Bekungafanele ukubako indlu, na mhambi uhleli ngapandle kokuzigcinela. kufupi kuye lama yeza adume kangaka; abe ngokwe njenjalo, elumkele amaxesha angawaziyo, okuqutyulwa zezizifo zino kunyangwa ngawo.

Ezintlobo zonke zalama yeza zenziwa kupela ngu JESSE SHAW wase Fort Beaufort ; zitengiswa nguye, kunye nabanye abatengisi ababalulwe nguye kwi nkoliso yezi xeko zayo yonke le Koloni, e-Natal, pesheya kwe Nciba, ne Gqili no Vaal River; kupants’ ukungabiko sixeko esingena mtengisi wawo lama Yeza.

Elipepa lishicilelwa E-Lovedale Institution  
mayela kolokuqala enyangeni.